

ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԻՔԵՆԻ ԳԱՄԱՐ ԱՆԱՆԱԲՈՒԺՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ ԿԻՐԱՌՎՈՂ ՊԱՏԿԱՍՏԱՆՅՈՒԹԵՐԻ ՄԱՍԿԱՐԱՐՄԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳԼՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ N <<ՀՀ ԳԼ-ԲԸԱՆԱԴՁԲ-15/5-3-ԱԱԿ-56>>

ք. Երևան 16.06.2016

ՀՀ գյուղատնտեսության նախարարությունը, ի դեմս նախարարության աշխատակազմի ղեկավար Ա. Կիրակոսյանի, որը գործում է նախարարության կանոնադրության հիման վրա, այսուհետ՝ «Գնորդ», մի կողմից, և «ԵՅՈՒԿՈՎՍԿԻ ԲԻՈԿՈՄԲԻՆԱՏ» ԴՊՈՒԶ-ն, ի դեմս տնօրենի ժ/պ գ.ա. Քաչերիկովի, որը գործում է կանոնադրության հիման վրա, այսուհետ՝ «Վաճառող» մյուս կողմից, կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:

1. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՈՒՐԿԱՆ

1.1. Վաճառողը պարտավորվում է սույն պայմանագրով /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ սահմանված կարգով, ծավալներով և գնման ժամանակացույցով նախատեսված ժամկետներում (հավելված N 2) գնորդին կամ նրա կողմից որոշված Ստացողին (այսուհետ՝ Ստացող) մատակարարել Պայմանագրի N 1 հավելվածով՝ Տեխնիկական բնութագրով նախատեսված անասնաբուժության մեջ կիրառվող պատվաստանյութեր /այսուհետ՝ Ապրանք/, իսկ Գնորդը պարտավորվում է քննդուներ այդ Ապրանքը և վճարել դրահամար հավելված N 3/:

2. ՄԱՍԿԱՐԱՐՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

2.1 Վաճառողն Ապրանքը մատակարարում է Գնորդին /Ստացողին/ Պայմանագրի N 2 հավելվածով՝ գնման ժամանակացույցով սահմանված ծավալներով և ժամկետներում:
2.2 Վաճառողը Ապրանքը հասցնում է Գնորդին /Ստացողին/ Հայաստանի Հանրապետություն ք. Երևան Երեբունի 12 հասցեով /Ներով/: Առաքման պայմանները СІР Երևան: СМՐ-ի «Ուղարկող» տողում Աշել Վաճառողի հասցեն և անվանումը:

3. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒՆԵՆԵՐԸ ԵՎ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

3.1 Գնորդն իրավունք ունի՝
3.1.1 Ապրանքը Պայմանագրով սահմանված ժամկետում Վաճառողի կողմից չմատակարարելու դեպքում՝ հրաժարվել Ապրանքից, եթե մատակարարման ժամկետները խախտվել են 30 օրից ավելի:
3.1.2 Եթե հանձնվել է անպատշաճ որակի Պայմանագրի 1.1 կետում նշված տեխնիկական բնութագրին չհամապատասխանող Ապրանք՝
ա) պահանջել հատուցելու Ապրանքի անպատշաճ որակի լիներու պատճառով իր կատարած ծախսերը:
բ) չքննդուներ Ապրանքն՝ իր

ДОГОВОР ГОСУДАРСТВЕННОЙ ЗАКУПКИ ПОСТАВКИ ВАКЦИН ПРИМЕНИМЫХ В ВЕТЕРИНАРИИ ДЛЯ НУЖД ГОСУДАРСТВА N "ՀՀ ԳԼ-ԲԸԱՆԱԴՁԲ-15/5-3-ԱԱԿ-56"

г. Ереван 16.06.2016

Министерство сельского хозяйства РА, в лице руководителя аппарата министерства А.Киракосяна, который действует на основании устава министерства, далее "Покупатель", с одной стороны, и ФКП «Щёлковский биокомбинат», в лице И.о. директора Бачерикова Г.А., который действует на основании устава, далее "Продавец", с другой стороны, заключили данный Договор о следующем.

1. Предмет договора

1.1. Продавец обязуется в порядке, определенном данным договором (далее Договор), в сроки, предусмотренные объемами и графиком закупки (приложение N 2) поставить Покупателю или определенному им Получателю (далее Получатель) вакцины, применимые в ветеринарии (далее Товар), предусмотренные Технической характеристикой – приложением N 1 к данному договору, а Покупатель обязуется принять этот Товар и заплатить за него (приложение N 3).

2. Условия поставки

2.1 Продавец поставляет Товар Покупателю (Получателю) в объемах и сроки, определенные графиком закупки, согласно приложению N 2 Договора.
2.2 Продавец доставляет Товар Покупателю (Получателю) по адресу: Республика Армения г. Ереван, ул. Эребуни, 12, Базис поставки СІР Ереван. В СМР в графе «Отправитель» указать наименование и адрес Продавца.

3. Права и обязанности сторон

3.1 Покупатель имеет право:
3.1.1 В случае непоставки Продавцом Товара в установленные Договором сроки отказаться от Товара, если сроки поставки нарушены более, чем на 30 дней.
3.1.2 Если Товар сдан в неподобающем качестве – несоответствующем технической характеристике, указанной в пункте 1.1 Договора:
а) требовать возместить свои расходы, осуществленные в результате неподобающего

հայեցողությունը սահմանելով անպատշաճ որակի Ապրանքը Պայմանագրին համապատասխանող որակի Ապրանքով անհատույց փոխարինման ողջամիտ ժամկետ և պահանջել Վաճառողից Վճարելու Պայմանագրի 7.4 կետով նախատեսված տուգանքը:

գ) հրաժարվել Պայմանագիրը կատարելուց և պահանջել վերադարձնելու Ապրանքի համար վճարված գումարը:

3.1.3 Եթե հանձնվել է Պայմանագրով որոշված իջ պակաս քանակի Ապրանք, ապա:

ա) պահանջել ւրացնելու Ապրանքի պակաս հանձնված քանակը:
բ) հրաժարվել հանձնված Ապրանքից և դրա համար վճարելուց, իսկ եթե Ապրանքի համար վճարվել է, ապա՝ պահանջել վերադարձնելու վճարված գումարը և վճարելու Պայմանագրի 7.2 կետով նախատեսված տույժը:

3.1.4 Եթե հանձնվել է տեսակի պայմանի խախտմամբ Ապրանք, իր ընտրությունը՝

ա) ընդունել տեսակի վերաբերյալ պայմանի համապատասխանող Ապրանքը և հրաժարվել մնացած Ապրանքներից:
բ) հրաժարվել հանձնված քանակի Ապրանքներից և պահանջել վճարելու տույժ պայմանագրի 7.2 կետով նախատեսված տույժը:

գ) պահանջել տեսակի վերաբերյալ պայմանի չհամապատասխանող Ապրանքի անհատույց փոխարինում Պայմանագրով նախատեսված տեսակի համապատասխան Ապրանքով:

3.1.5 Վաճառողի կողմից մատակարարման ժամկետներին խախտման դեպքում իր հայեցողությունը սահմանել Ապրանքի մատակարարման նոր ժամկետ և պահանջել Վաճառողից վճարելու Պայմանագրի 7.2 կետով նախատեսված տույժը:

3.1.6 Վաճառողից պահանջել հատուցելու վնասները, եթե գնորդը Վաճառողի կողմից պարտավորությունը խախտելու հետևանքով Պայմանագրի լուծումից հետո ողջամիտ ժամկետում այլ անձից ավելի բարձր, սակայն ողջամիտ գնով գնել է Ապրանք՝ Պայմանագրով նախատեսվածի փոխարեն՝ Պայմանագրով սահմանված և դրա փոխարեն կնքված գործարքի գների միջև տարբերություն չափով, ինչպես նաև Ապրանքն այլ անձից ձեռք բերելու համար իր կատարած բոլոր անհրաժեշտ և ողջամիտ ծախսերը:

3.1.7 Միակողմանի լուծել Պայմանագիրը (ըրիվ կամ մասնակի), եթե Վաճառողն է ակնորոն խախտել է Պայմանագիրը:

3.1.7.1 Վաճառողի կողմից Պայմանագիրը խախտել և էական է համարվում, եթե՝

ա) մատակարարվել է անպատշաճ որակի Ապրանք որը չի կարող փոխարինվել գնորդի համար ընդունելի ժամկետում:
բ) Ապրանքի մատակարարման ժամկետները խախտվել են 30 օրից ավելի:

3.1.8 Չեն են Ապրանքը և հայտնաբերված

качества Товара,

б) не принимать Товар, установив по своему усмотрению благоразумные сроки безвозмездной замены Товара неподобающего качества, качественным Товаром, соответствующим Договору, и требовать от Продавца выплатить предусмотренный пунктом 7.4 данного договора штраф.

с) отказаться от выполнения Договора и требовать возврата суммы, выплаченной за Товар.

3.1.3 Если Товар сдан в меньшем количестве, чем определено Договором, то:

а) требовать дополнить количество недостающего Товара.

б) отказаться от сданного Товара и оплаты за него, а если за Товар уже заплачено, то потребовать возврата выплаченной суммы и выплаты штрафа, предусмотренного пунктом 7.2 Договора.

3.1.4 Если Товар сдан с нарушением условия типа товара, то по своему выбору:

а) принять Товар, соответствующий условию типа товара и отказаться от остальных Товара.

б) отказаться от всех сданных Товаров и требовать выплатить штраф, предусмотренный пунктом 7.2 данного договора.

с) Требовать безвозмездной замены Товара, несоответствующего условиям типа товара, на тип Товара, предусмотренный Договором.

3.1.5 В случае нарушения сроков поставки Продавцом, по своему усмотрению определить новый срок поставки Товара и требовать от Продавца выплатить штраф, предусмотренный пунктом 7.2 Договора.

3.1.6. Требовать у Продавца возмещения убытков, если Покупатель в результате нарушения Продавцом обязательства, после расторжения договора в благоразумный срок у иных лиц по более высокой, но благоразумной цене, приобрел Товар взамен предусмотренного Договором, в размере разницы цены, определенной по Договору, и цены заключенной взамен него сделки, а также всех необходимых и благоразумных расходов, осуществленных им для приобретения Товара у иных лиц.

3.1.7 В одностороннем порядке расторгнуть Договор (полностью или частично), если Продавец значительно нарушил Договор.

3.1.7.1 Значительным нарушением Продавцом договора считается:

а) поставка Товара неподобающего качества, который не может быть заменен в допустимые для Покупателя сроки,

б) сроки поставки Товара нарушены более чем на 30 дней.

3.1.8 Осмотреть товар и незамедлительно

թերություններին մասին անհապաղ տեղեկացնել Վաճառողին:

3.2 Գնորդը պարտավոր է՝

3.2.1 Կատարել Պայմանագրին համապատասխան մատակարարված Ապրանքի քննդունումն ապահովող բոլոր անհրաժեշտ գործողությունները:

3.2.2 Վաճառողի հանձնած Ապրանքից Պայմանագրին համապատասխան հրաժարվելու դեպքում, ապահովել այդ Ապրանքի պատասխանատու պահպանությունը և դրա մասին անհապաղ տեղեկացնել Վաճառողին:

3.2.3 Պայմանագրով նախատեսված կարգով և ժամկետներում մատակարարված Ապրանքն քննդունելու դեպքում Վաճառողին վճարել վերջինիս վճարման ենթակա գումարները, իսկ վճարման ժամկետի խախտման դեպքում՝ նաև Պայմանագրի 7.5 կետով նախատեսված տույժը:

3.2.4 Ապրանքի քանակի, տեսականու, որակի մասին Պայմանագրի պայմանները խախտելու մասին Վաճառողին ծանուցել (փոստի, էլեկտրոնային և այլ կապի միջոցներով) թերությունը հայտնաբերելուց հետո անմիջապես կամ այն բանից հետո՝ ողջամիտ ժամկետում, երբ Պայմանագրի համապատասխան պայմանի խախտումը պետք է հայտնաբերված լիներ՝ ելնելով Ապրանքի բնույթից և նշանակությունից:

3.2.5 Պայմանագրի 3.3.4 կետի համաձայն Պայմանագրի լուծումից հետո Վաճառողին հատուցել վերջինիս վնասները:

3.2.6 Տրամադրել Վաճառողին ապրանքների ներմուծման և անուղղակի հարկերի վճարման մասին հայտարարությունը հարկային մարմնի նշումով երկու օրինակից (քննարկ) մատակարարման օրվանից 90 (իննսուսու) օրվա ընթացքում:

3.2.7 Տրամադրել Վաճառողին բոլոր անհրաժեշտ փաստաթղթերը, ՈՂ հարկային մարմիններում ԱԱՀ-ի գրոյակնան դրույթաչափը հաստատելու նպատակով:

3.3 Վաճառողն իրավունք ունի՝

3.3.1 Գնորդից /Ստացողից/ պահանջել քննդունելու Պայմանագրով նախատեսված կարգով և ժամկետներում մատակարարված Ապրանքը:

3.3.2 Գնորդից պահանջել հատուցելու վնասները, եթե Վաճառողը Գնորդի կողմից պարտավորությունը խախտելու հետևանքով Պայմանագրի լուծումից հետո՝ ողջամիտ ժամկետում, այլ անձի՝ Պայմանագրով նախատեսվածից ավելի ցածր, սակայն ողջամիտ գնով վաճառել է Ապրանք՝ համապատասխան Պայմանագրով սահմանված և դրա փոխարեն կնքված գործարքի գների միջև տարբերության չափով:

3.3.3 Գնորդից /Ստացողից/ պահանջել վճարելու համապատասխան Պայմանագրով նախատեսված կարգով և ժամկետներում

сообщить Продавцу относительно выявленных недостатков.

3.2 Покупатель обязан

3.2.1 Выполнить все необходимые действия, обеспечивающие прием Товара, поставленного в соответствии с Договором.

3.2.2 В случае отказа от товара, сданного Продавцом, в соответствии с Договором, обеспечить ответственное хранение данного Товара и об этом незамедлительно сообщить Продавцу.

3.2.3 В случае принятия товара, поставленного в порядке и сроки, предусмотренные Договором, выплатить Продавцу суммы, подлежащие выплате последнему, а в случае нарушения срока оплаты – также штраф, предусмотренный пунктом 7.5 Договора.

3.2.4 Уведомить (почтой, другими средствами электронной связи) Продавца относительно нарушения условий Договора по количеству, ассортименту, качеству сразу после выявления недостатка или в разумные сроки после того, когда нарушение соответствующего условия Договора должно было быть выявлено, исходя из характера и значения Товара.

3.2.5 После расторжения Договора согласно пункту 3.3.4 возместить Продавцу убытки последнего.

3.2.6 Предоставить Продавцу заявление о ввозе товаров и уплате косвенных налогов с отметкой налогового органа в двух экземплярах (оригиналы) в течение 90 (девяноста) дней с даты поставки.

3.2.7 Предоставить Продавцу все необходимые документы, для подтверждения нулевой ставки НДС в налоговых органах РФ.

3.3 Продавец имеет право

3.3.1 Требовать у Покупателя (Получателя) принять поставленный в порядке и предусмотренные данным договором сроки Товар.

3.3.2 Требовать у Покупателя возмещения убытков, если Продавец в результате нарушения Покупателем обязательства, после расторжения Договора в разумный срок продал иному лицу Товар по более низкой, но разумной цене, взамен предусмотренной договором, в размере разницы между определенной соответствующим договором цены и заключенной взамен него сделки.

3.3.3 Требовать у Покупателя (Получателя) выплаты сумм, подлежащих оплате ему за Товар, поставленный в порядке и сроки, предусмотренные

մատակարարված Ապրանքի համար իրեն վճարման ենթակագու մարները:
3.3.4 Միակողմանի լուծել Պայմանագիրը (լրիվ կամ մասնակի), եթե գնորդն էականորեն խախտել է Պայմանագիրը:
3.3.4.1 Գնորդի կողմից Պայմանագիրը խախտել է էական է համարվում, եթե խախտվել են Ապրանքի համար վճարելու ժամկետները:
3.3.5 Գնորդի /Ստացողի/ համաձայնությամբ վաղաժամկետ մատակարարել Ապրանքը:

3.4 Վաճառողը պարտավոր է՝

3.4.1 Գնորդին /Ստացողին/ հանձնել Ապրանքը՝ Պայմանագրով նախատեսված կարգով և ժամկետներում:
3.4.2 Պայմանագրի 2.2 կետին համապատասխան՝ Ապրանքը գնորդին /Ստացողին/ մատակարարել N 2 հավելվածով գնման ժամանակացույցով սահմանված ժամկետներում:
3.4.3 Ապահովել Ապրանքի մատակարարումը սույն պայմանագրի 3.1.2 և 3.1.5 կետերին համապատասխան՝ Գնորդի կողմից սահմանված ժամկետներում:
3.4.4 Գնորդին /Ստացողին/ հանձնել երրորդ անձանց իրավունքներից ազատ Ապրանք:
3.4.5 Գնորդին /Ստացողին/ հանձնել Պայմանագրի N 1 և N 2 հավելվածներով նախատեսված որակի և քանակի Ապրանք՝ Պայմանագրով նախատեսված կարգով և ժամկետներում, իսկ Գնորդի /Ստացողի/ պահանջով տրամադրել Ապրանքի որակը հավաստող՝ Գ օրենսդրությամբ սահմանված փաստաթղթեր:
3.4.6 Թերի մատակարարում թույլ տալու դեպքում, Պայմանագրով նախատեսված կարգով, լրացնել թերի մատակարարվածը:
3.4.7 Զեռտ տանել Գնորդի /Ստացողի/ կողմից Պայմանագրի 3.2.2 կետին համապատասխան՝ պատասխանատու պահպանության ընդունված Ապրանքը կամ ողջամիտ ժամկետում տնօրինել այն, ինչպես նաև հատուցել Ապրանքը պատասխանատու պահպանության ընդունելու, այն իրացնելու կամ Վաճառողին վերադարձնելու հետ կապված անհրաժեշտ ծախսերը:
3.4.8 Պայմանագրով նախատեսված դեպքերում վճարել սույն պայմանագրի 7.2 և 7.4 կետերով նախատեսված տույժը և տուգանքը:
3.4.9 Գնորդին հանձնել Ապրանքի պատկանելիքները և համապատասխան փաստաթղթերը:
3.4.10 Պայմանագրի 3.1.7 կետի համաձայն Պայմանագրի լուծումից հետո Գնորդին հատուցել վերջինիս վնասները:
3.4.11 Պայմանագրի կատարման ապահովման գործողության ընթացքում լուծարման կամ սնանկացման գործընթաց սկսելու դեպքում դրա մասին նախապես գրավոր տեղեկացնել Գնորդին:

Договором.
3.3.4 В одностороннем порядке расторгнуть Договор (полностью или частично), если Покупатель значительно нарушил Договор.
3.3.4.1 Значительным нарушением Покупателем Договора считаются нарушения сроков оплаты за Товар.
3.3.5 С согласия Покупателя (Получателя) преждевременно поставить Товар.
3.4 Продавец обязан

3.4.1 Сдать Товар Покупателю (Получателю) в порядке и в сроки, предусмотренные Договором.
3.4.2 В соответствии с пунктом 2.2 Договора поставить Товар Покупателю (Получателю) в сроки, определенные графиком закупки, согласно приложению N 2 Договора.
3.4.3 Обеспечить поставки Товара в соответствии с пунктами 3.1.2 б) и 3.1.5 в сроки, определенные Покупателем.
3.4.4 Сдать Покупателю (Получателю) Товар, свободный от прав третьих лиц.
3.4.5 Сдать Покупателю (Получателю) Товар в качестве и количестве, предусмотренном приложениями №1 и №2 Договора, а по требованию Покупателя (Получателя) предоставить определенные законодательством РА документы, удостоверяющие качество товара.
3.4.6 В случае допущения неполной поставки в порядке, предусмотренном Договором, дополнить полностью поставленный товар.
3.4.7 Взять обратно Товар, принятый Покупателем (Получателем) в соответствии с пунктом 3.2.2 Договора на ответственное хранение, или в разумный срок распорядиться им, а также возместить необходимые расходы, связанные с принятием Товара на ответственное хранение, его реализацию или возврат Продавцу.
3.4.8 В случаях, предусмотренных Договором, оплатить пеню и штраф, предусмотренные пунктами 7.2 и 7.4 Договора.
3.4.9 Сдать Покупателю принадлежности Товара и соответствующие документы.
3.4.10 После расторжения Договора согласно пункту 3.1.7 Договора возместить Покупателю убытки последнего.
3.4.11 В случае начала процесса ликвидации или банкротства в течение действия обеспечения выполнения Договора предварительно письменно сообщить об этом Покупателю.

4. ԱՊՐԱՆՔԻ ԳԻՆԸ ԵՎ ՎՃԱՐՄԱՆ ԿԱՐԳԸ

4.1 Պայմանագրով վաճառողի կողմից հանձնման ենթակա Ապրանքի ցնդհանուր գինը առանց ԱԱԳ կազմում է՝ 147 655 343 ՀՀ դրամ 55 լումա (հարյուր քառասունյոթ միլիոն վեց հարյուր հիսունհինգ հազար երեք հարյուր քառասուներեք ՀՀ դրամ հիսուն հինգ լումա) իսկ ԱԱԳ-ն կազմում է 29 538 156 ՀՀ դրամ 45 լումա /քսանհինգ միլիոն հինգ հարյուր երեսուներեք հազար հարյուր հիսունվեց ՀՀ դրամ քառասունհինգ լումա/, որը ենթակա է վճարման հարկային գործակալի կողմից /Գնորդի/: Ապրանքի գինը ներառում է հարկերը, տուրքերը և ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված այլ վճարները, Ապրանքի գրանցման հետ կապված քոլոր ծախսերը, ինչպես նաև վաճառողի կողմից իրականացվող քոլոր ծախսերը:

Ապրանքի մատակարարման գինը կայուն է և վաճառողն իրավունք չունի պահանջել ավելացնելու, իսկ Գնորդը նվազեցնելու այդ գինը:

4.2 Գնորդն իրեն մատակարարված Ապրանքի դիմաց վճարում է ՌԴ ռուբլով անկանխիկ՝ հիմք ընդունելով գումարի փոխանցման դրուժյամբ ՀՀ ԿԲ-ի կողմից սահմանած վաճառքի փոխարժեքը, դրամական միջոցները վաճառողի հաշվարկային հաշվին փոխանցելու միջոցով: Դրամական միջոցների փոխանցումը կատարվում է հանձնման-ընդունման արձանագրության հիման վրա՝ Պայմանագրի վճարման ժամանակացույցով՝ հավելված N 3-ով, նախատեսված ամսում, /եթե արձանագրությունը կազմվում է սովյալ ամսվա 20-ից հետո, ապա վճարումն իրականացվում է 20 քանկային օրվա ընթացքում/ քայք ոչ ավելի, քան նույն հավելվածով՝ վճարման ժամանակացույցով սովյալ ժամանակահատվածի համար նախատեսված գումարի չափից: Եթե ընդունված Ապրանքի դիմաց վճարելու համար վճարման ժամանակացույցով նախատեսված միջոցները չեն բավարարում, ապա վճարումն սույն կետի պայմաններով իրականացվում է այն ամսում, որում դրամական միջոցները նախատեսված են, սակայն ոչ ուշ քան 25 դեկտեմբերի 2016 թ:

6. ԱՊՐԱՆՔԻ ՈՐԱԿԸ ԵՎ ԵՐԱՇԻԻՐԸ

6.1 Վաճառողը երաշխավորում է մատակարարված Ապրանքի որակի համապատասխանությունը պետական ստանդարտի պահանջներին:

6. ԱՊՐԱՆՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ԵՎ ԸՆԴՈՒՆՈՒՄԸ

6.1 Վաճառողն Ապրանքը հանձնում է Գնորդին Մտացողին/ Պայմանագրի N 2 հավելվածում նշված ժամկետներով և ժամկետներում:

6.2 Պայմանագրի կամ դրա մի մասի կատարման արդյունքներն ընդունվում են Գնորդի և վաճառողի միջև հանձնման-

4. Цена товара и порядок оплаты

4.1 Общая цена Товара, подлежащего сдаче Продавцом по Договору без НДС, составляет 147 655 343 драм РА 55 лумов (сто сорок семь миллионов шестьсот пятьдесят пять тысяч триста сорок три драм РА пятьдесят пять лумов), а НДС 29 538 156 драм РА 45 лумов (двадцать девять миллион пятьсот тридцать восемь тысяч сто пятьдесят шесть драм РА сорок пять лумов), который подлежит выплате Покупателем.

Цена товара включает налоги, пошлины и иные выплаты, установленные законодательством РА, все расходы, связанные с регистрацией Товара, а также все расходы, осуществляемые Продавцом:

Цена поставки товара стабильна, и Продавец не имеет права требовать повышения, а Покупатель – снижения данной цены.

4.2 Покупатель за поставленный ему Товар платит в российских рублях в безналичной форме, принимая за основание обменный курс продажи ЦБ РА по состоянию на момент перевода суммы, посредством перевода денежных средств на расчетный счет Продавца. Перевод денежных средств осуществляется на основании протокола приема-сдачи, в месяце, предусмотренном Приложением №3 Договора графиком оплаты, (если протокол составляется после 20-го числа данного месяца, то оплата осуществляется в течение 20 банковских дней), но не более, чем в размере суммы, предусмотренной тем же Приложением Договора графиком оплаты для данного периода. Если средств, предусмотренных по графику оплаты за принятый Товар недостаточно, то оплата по условиям данного пункта осуществляется в том месяце, в котором денежные средства предусмотрены, однако не позднее чем 25.12. 2016.

5. Качество и гарантия Товара

Продавец гарантирует соответствие качества поставляемого Товара требованиям государственного стандарта.

6. Сдача и прием Товара

6.1 Продавец сдает Товар Покупателю (Получателю) в объемах и сроки, указанные в приложении N 2 Договора.

6.2. Результаты выполнения Договора или его части принимаются подписанием протокола сдачи-приема между Покупателем и Продавцом, а факт сдачи Покупателю результата Договора фиксируется

ընդունման արձանագրության ստորագրմամբ, իսկ Պայմանագրի արդյունքը գնորդին հանձնելու փաստը ֆիքսվում է երկկողմ հաստատված փաստաթղթով՝ նշելով փաստաթղթի կազմման ամսաթիվը:

Մինչև Պայմանագրով նախատեսված Ապրանքի մատակարարման ավարտի օրը ներառյալ Վաճառողը գնորդին է ներկայացնում մատակարարված Ապրանքի մասին իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման արձանագրության 2 օրինակ (Գավելված N 4) և Պայմանագրի արդյունքը գնորդին հանձնելու փաստը ֆիքսող փաստաթուղթը (Գավելված N 4.1):

6.3 Գանձնման-ընդունման արձանագրությունն ստորագրվում է, եթե մատակարարված Ապրանքը համապատասխանում է Պայմանագրի պայմաններին: Գակառակ դեպքում Պայմանագրի կամ դրա մի մասի կատարման արդյունքները չեն ընդունվում, հանձնման-ընդունման արձանագրությունն չի ստորագրվում և գնորդը՝

ա) հարցի կարգավորման համար ձեռնարկում է նման իրավիճակի համար Պայմանագրով նախատեսված միջոցները:

բ) Վաճառողի նկատմամբ կիրառում է Պայմանագրով նախատեսված պատասխանատվության միջոցներ:

6.4 Գնորդը հանձնման-ընդունման արձանագրությունը ստանալու պահից ետոքյա ժամկետում Վաճառողին է ներկայացնում իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման արձանագրության մեկ օրինակը կամ Ապրանքը չընդունելու պատճառարանված մերժումը:

6.5 Եթե գնորդը Պայմանագրի 6.4 կետով սահմանված ժամկետում չի ընդունում Պայմանագրի արդյունքը կամ չի մերժում, ապա այն համարվում է ընդունված և Պայմանագրի 6.4 կետով սահմանված վերջնաժամկետին հաջորդող աշխատանքային օրը գնորդը Վաճառողին է տրամադրում իր կողմից հաստատված հանձնման-ընդունման արձանագրությունը:

7. Կողմերի Պատասխանատվություն

7.1 Վաճառողը պատասխանատվություն է կրում հանձնած Ապրանքի որակի և Պայմանագրով նախատեսված՝ մատակարարման ժամկետների պահպանման համար:

7.2 Վաճառողի կողմից Պայմանագրով նախատեսված Ապրանքի մատակարարման ժամկետների խախտման դեպքում Վաճառողից յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար գանձվում է տույժ՝ մատակարարման ենթակա, սակայն չմատակարարված Ապրանքի գնի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորորորակն) տոկոսի չափով:

7.3 Պայմանագրի 7.2 և 7.4 կետերով նախատեսված տույժը և տուգանքը հաշվարկվում և հաշվանցվում են Վաճառողին վճարման ենթակա գումարների հետ:

7.4 Պայմանագրի 1.1 կետում նշված

двусторонне заверенным документом, с указанием даты составления документа.

До предусмотренного Договором дня окончания поставки Товара включительно Продавец предоставляет Покупателю два экземпляра подписанного им протокола приема-сдачи о поставленном Товаре (приложение N 4) и документ, фиксирующий факт сдачи Покупателю результата Договора (Приложение 4.1).

6.3. Протокол приема-сдачи подписывается, если поставленный товар соответствует условиям Договора. В противном случае результаты выполнения Договора или его части не принимаются, протокол сдачи-приема не подписывается и Покупатель:

а) для урегулирования вопроса предпринимает средства, предусмотренные Договором для подобных ситуаций,

б) применяет к Продавцу средства ответственности, предусмотренные Договором.

6.4. Покупатель в трехдневный срок с момента получения протокола сдачи-приема представляет Продавцу один экземпляр подписанного им протокола сдачи-приема или обоснованный отказ в принятии Товара.

6.5. Если Покупатель в срок, определенный пунктом 6.4. Договора, не принимает результат Договора или не отклоняет его, то он считается принятым, и в рабочий день, следующий за окончательным сроком, определенным пунктом 6.4. Договора, Покупатель предоставляет Продавцу заверенный им протокол сдачи-приема.

7. Ответственность сторон

7.1 Продавец несет ответственность за качество сданного Товара и соблюдение предусмотренных Договором сроков поставки.

7.2 В случае нарушения Продавцом предусмотренных договором сроков поставки Товара за каждый день просрочки с Продавца взимается пеня в размере 0,05 (ноль целых пять сотых) процента от цены подлежащего поставке, но не поставленного Товара.

7.3 Пеня и штраф, предусмотренные пунктами 7.2 и 7.4 Договора, рассчитываются и взаимозачитываются вместе с суммами, подлежащими выплате Продавцу.

7.4 В каждом случае поставки Товара, несоответствующего технической характеристике, указанной в пункте 1.1 Договора, с Продавца

Տեխնիկական քննությամբ չի համապատասխանում Ապրանք մատակարարելու յուրաքանչյուր դեպքում Վաճառողից գանձվում է սուգանք՝ Պայմանագրի ընդհանուր գնի 0,5 (զրո ամբողջ հինգ տասնորդական) տոկոսի չափով:

7.5 Գնորդի կողմից Պայմանագրի 4.2 կետով նախատեսված ժամկետի խախտման համար Գնորդի նկատմամբ յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար հաշվարկվում է սույժ՝ վճարման ենթակա, սակայն չվճարված գումարի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

7.6 Պայմանագրով չնախատեսված դեպքերում կողմերն իրենց պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու համար պատասխանատվություն են կրում ԶԳ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

7.7 Տույժերի և (կամ) սուգանքի վճարումը կողմերին չի ազատում իրենց պայմանագրային պարտավորությունները լրիվ կատարելուց:

8. ԱՆՉԱՐՁԱՅԱՐԵԼԻ ՈՒԺԻ ԱՆԴԵՏՈՒԹՅՈՒՆ (ՅՈՐՄԱԺՈՐ)

Պայմանագրով պարտավորություններն ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն չկատարելու համար կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցության հետևանքով, որը ծագել է սույն պայմանագիրը կնքելուց հետո, և որը կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխարգելել: Այդպիսի իրավիճակներ են երկրաշարժը, ջրհեղեղը, հրդեհը, պատերազմը, ռազմական և արտակարգ դրությունն հայտարարելը, թաղաքական հուզումները, գործադուլները, հաղորդակցության միջոցների աշխատանքի դադարեցումը, պետական մարմինների ակտերը և այլն, որոնք անհնարին են դարձնում սույն պայմանագրով պարտավորությունների կատարումը: Եթե արտակարգ ուժի ազդեցությունն շարունակվում է 3 (երեք) ամսից ավելի, ապա կողմերից յուրաքանչյուրն իրավունք ունի լուծել պայմանագիրը՝ այդ մասին նախապես տեղյակ պահելով մյուս կողմին:

9. ԱՅԼ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

9.1 Այն դեպքում, երբ օրենքով նախատեսված կարգով օրենքի պահանջների կատարման նկատմամբ հսկողություն կամ վերահսկողություն կամ բողոքների ընկույթյան արդյունքում արձանագրվում է, որ գնման գործընթացում, մինչև Պայմանագրի կնքումը, Վաճառողը ներկայացրել է կեղծ փաստաթղթեր (տեղեկություններ և տվյալներ), կամ վերջինիս ընտրված մասնակից ճանաչելու մասին որոշումը չի համապատասխանում Զայաստանի Զանրապետության օրենսդրությանը, ապա այդ հիմքերն ի հայտ գալուց հետո Գնորդը իրավունք ունի

վзимается штраф в размере 0,5 (ноль целых пять десятых) процента от общей цены Договора.

7.5 За нарушение Покупателем срока, предусмотренного пунктом 4.2 данного договора, по отношению к Покупателю за каждый день просрочки рассчитывается пеня, в размере 0,05 (ноль целых пять сотых) процента подлежащей выплате, но не выплаченной суммы.

7.6 В случаях, не предусмотренных Договором, стороны за невыполнение или неподобающее выполнение своих обязательств несут ответственность в порядке, установленном законодательством РА.

7.7 Выплата пеней и/или штрафов не освобождает Стороны от полного выполнения своих договорных обязательств.

8. Влияние непреодолимой силы (ФОРС МАЖОР)

За полное или частичное невыполнение обязательств по данному договору и заключенным на основании данного договора Соглашениям стороны освобождаются от ответственности, если это произошло в результате воздействия непреодолимой силы, которая возникла после заключения данного договора, и которую стороны не могли предусмотреть или предотвратить. Такими ситуациями являются землетрясение, наводнение, пожар, война, объявление военного или чрезвычайного положения, политические волнения, забастовки, прекращение работы средств связи, акты государственных органов и т.д., которые делают невозможным выполнение обязательств по данному договору. Если влияние чрезвычайной силы длится более 3 (трех) месяцев, то каждая из сторон имеет право расторгнуть договор, предварительно сообщив об этом другой стороне.

9. Иные условия

9.1 В том случае, когда в установленном законом порядке в результате надзора или контроля или рассмотрения жалоб в отношении выполнения требований закона констатируется, что в процессе закупки, до заключения Договора, Продавец представил поддельные документы (сведения и данные), или решение о признании Продавца выбранным не соответствует законодательству Республики Армения, то после выявления данных оснований Покупатель имеет право в одностороннем порядке расторгнуть договор, если выявленные нарушения в случае их известности до

միակողմանիորեն լուծելու Պայմանագիրը, եթե արձանագրված խախտումները մինչև Պայմանագրի կնքումը հայտնի լինելու դեպքում գնումների մասին հայաստանի հանրապետության օրենսդրության համաձայն հիմք կհանդիսանային Պայմանագիրը չկնքելու համար: Ընդ որում, գնորդը չի կրում Պայմանագրի միակողմանի լուծման հետևանքով Վաճառողի համար առաջացող վնասների կամ բաց թողնված օգուտի ռիսկը, իսկ վերջինս պարտավոր է հայաստանի հանրապետության օրենսգրքով սահմանված կարգով փոխատուցել իր մեղքով գնորդի կրած վնասներն այն ծավալով, որը չի ծածկվում մինչև լուծումը գնման Պայմանագրի կատարմամբ գնորդի ստացածով:

9.2 Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում Կողմերի ստորագրման պահից և գործում է մինչև կողմերի Պայմանագրով ստանձնած պարտավորությունների ողջ ծավալով կատարումը:

Պայմանագրից ծագած՝ կողմի վճարային պարտավորությունը չի կարող դադարել այլ պայմանագրից ծագած՝ հանդնդեմ պարտավորության հաշվանցով, առանց կողմերի գրավոր և կնիքով հաստատված համաձայնության: Պայմանագրից ծագած պահանջի իրավունքը չի կարող փոխանցվել այլ անձի, առանց պարտապան կողմի գրավոր համաձայնության:

9.3 Պայմանագրի հետ կապված վեճերը Ենթակա են քննության հայաստանի հանրապետության դատարաններում:

9.4 Պայմանագրում փոփոխություններ և լրացումներ կարող են կատարվել միայն Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ համաձայնագիր կնքելու միջոցով, որը կհանդիսանա Պայմանագրի անբաժանելի մասը:

Արգելվում է Պայմանագրում, կատարել այնպիսի փոփոխություններ, որոնք հանգեցնում են գնվող Ապրանքի ծավալների կամ ձեռքբերվող Ապրանքի միավորի գնի կամ Պայմանագրի գնի արհեստական փոփոխման:

9.5 Պայմանագրի պատշաճ կատարման պայմաններում կողմերի (Վաճառող կամ գնորդ) օգուտները (խնայողություններ) կամ կրած վնասները տվյալ կողմի օգուտը կամ կրած վնասն են:

Պայմանագրի կողմերի՝ երրորդ անձանց նկատմամբ պարտավորությունները՝ ներառյալ Պայմանագրի, կատարման շրջանակում Վաճառողի կնքած այլ գործարքները և դրանցից բխող պարտավորությունները, դուրս են Պայմանագրի կարգավորման դաշտից և չեն կարող ազդել Պայմանագրի կատարման արդյունքն ընդունելու վրա: Այդ գործարքներին և դրանցից բխող պարտավորություններին կատարման հետ կապված հարաբերությունները կարգավորվում են այդ գործարքների հետ կապված հարաբերությունները կարգավորող

заклучения договора согласно законодательству Республики Армения о закупках послужили бы основанием для незаключенния договора. Причем, Покупатель не несет риска убытков или упущенной выгоды, возникаемой для Продавца в результате одностороннего расторжения Договора, а посленний обязан в порядке, установленном законодательством Республики Армения, возместить понесенные по его вине убытки Покупателя в том объеме, который не покрывается тем, что получил Покупатель выполнением Договора до его расторжения.

9.2 Договор вступает в силу с момента подписания сторонами и действует до выполнения сторонами взятых на себя по Договору обязательств в полном объеме,

Платежное обязательство стороны, возникшее из Договора, не может прекратиться взаимозачетом встречного обязательства, вытекающего из другого договора, без письменного и утвержденного печатью соглашения сторон. Право требования, возникшее из данного договора, не может быть передано иному лицу, без письменного согласия стороны должника.

9.3 Споры, возникшие по поводу Договора, подлежат рассмотрению в судах Республики Армения.

9.4 Изменения и дополнения в Договоре могут осуществляться только по взаимному согласию Сторон, посредством заключения соглашения, которое станет неотъемлемой частью Договора.

Запрещается осуществлять в договоре, такие изменения, которые приводят к искусственному изменению объемов закупаемого Товара или цены единицы приобретаемого Товара или цены Договора.

9.5 В условиях подобающего выполнения данного договора выгоды (сбережения) и (или) понесенные убытки сторон (Продавец и(или) Покупатель) – это выгоды или убытки, понесенные данной стороной.

Обязательства сторон данного договора по отношению к третьим лицам, включая иные сделки, заключенные Продавцом в рамках выполнения Договора, и вытекающие из них обязательства, выходят за рамки поля урегулирования Договора и не могут повлиять на принятие результата выполнения Договора. Взаимоотношения, связанные с данными сделками и вытекающими из них обязательствами, регулируются нормами, регулирующими взаимоотношения, связанные с

նորմերով, և դրանց համար պատասխանատու է վաճառողը:

9.6 Պայմանագիրը չի կարող փոփոխվել կողմերի պարտավորությունների մասնակի չկատարման հետևանքով կամ ամբողջությամբ լուծվել կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ քայտույթի ամբողջությամբ համապատասխան օրենսդրությամբ սահմանված կարգով տվյալ գնումը կատարելու համար անհրաժեշտ ֆինանսական հատկացումների նվազեցման դեպքերի: Ընդ որում, Պայմանագրի կողմերի պարտավորությունների մասնակի չկատարման կամ ամբողջությամբ լուծման կողմերի փոխադարձ համաձայնությունն անհրաժեշտ է ձեռք բերել նախքան Քայտույթի ամբողջությամբ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով տվյալ գնումը կատարելու համար անհրաժեշտ ֆինանսական հատկացումների նվազեցումը:

9.7 Պայմանագրի կապակցությամբ ծագած վեճերը լուծվում են բանակցությամբ կողմերի միջոցով: Չամաձայնությունն ձեռք բերելու դեպքում վեճերը լուծվում են դատական կարգով:

9.8 Պայմանագիրը կազմված է 19 էջից, կնքվում է երկու օրինակից՝ հայերեն և ռուսերեն լեզուներով, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ, յուրաքանչյուր կողմին տրվում է մեկական օրինակ: Պայմանագրի N 1, N 2, N 3, N 4 և N 4.1 հավելվածները, համարվում են Պայմանագրի անբաժանելի մասը:

9.9 Պայմանագրի հետ կապված հարաբերությունների նկատմամբ կիրառվում է Քայտույթի ամբողջությամբ իրավունքը: 10. Կողմերի հասցեները, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները

ՎԱՏԱՐՈՂ

ՀՀ Այլուղանուստությունն նախարարությունն
ք. Երևան, Կառավարական N 32 թիվ
ՀՀ ֆինանսների նախարարության աշխատակազմի
գործարկման վարչությունն
ՀՏ 300011008381
ՀՖՖ 02508046

Աշխատակազմի տնօրեն



ՎԱՅԱՐՈՂ

«ՎՈՒՆԱՅՈՒՆ» ԲԻՅՈՒՄԲԱՆԿԱԿԱՆ ԳՆԱԿԱՆ
141142, ՌԹ Մոսկվայի մարզի Շեշոլովոյի շրջանում
Քիտլոմերիտա
Բանկային ԲԸ
ԲՔ 30101810200000000823
ԲՆ 40502610799000002620
ԲՆԿ 044525823
ՀՖՖ 5050013999
Ց/ՈՒՆԵՆԻ ԺՎ

Գ.Ս. Բալետիկով
(ստորագրություն)
Վ.Տ.

Handwritten signature in blue ink

данными сделками, и за них ответственен Продавец.

9.6 Договор не может быть изменен в результате частичного невыполнения обязательств сторонами или полностью расторгнут по взаимному согласию сторон, за исключением случаев уменьшения в установленном законодательством Республики Армения порядке необходимых для осуществления данной закупки финансовых отчислений. При этом, взаимное соглашение сторон Договора относительно частичного невыполнения обязательств или полного расторжения необходимо приобрести до снижения в установленном законодательством Республики Армения порядке необходимых для осуществления данной закупки финансовых отчислений.

9.7 Споры, возникшие по поводу Договора, решаются посредством переговоров. В случае недостижения Согласия споры решаются в судебном порядке.

9.8 Договор составлен в 19 страницах, заключается в двух экземплярах на армянском и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, каждой стороне предоставляется по одному экземпляру. Приложения N 1, 2, 3, 4 и 4.1, к Договору являются неотъемлемой частью Договора.

9.9 В отношении взаимоотношений, связанных с Договором, применяется право Республики Армения.

10. Адреса сторон, банковские реквизиты в подписи

ՍՈՒՊԱՏԵԼԻ

Министерство финансов РА
г. Ереван, Дом правительства 3
Оперативное управление аппарата Министерства финансов РА
ՀՏ 300011008381
ԻՌԲ 02508046



ՍՈՒՊԱՏԵԼԻ

«ՎՈՒՆԱՅՈՒՆ» ԲԻՅՈՒՄԲԱՆԿԱԿԱՆ ԳՆԱԿԱՆ
141142, ՌԹ Մոսկվայի մարզի Շեշոլովոյի շրջանում
Քիտլոմերիտա
Բանկային ԲԸ
ԲՔ 30101810200000000823
ԲՆ 40502610799000002620
ԲՆԿ 044525823
ՀՖՖ 5050013999
Ի.Ն. Զարեթյան

Ի.Ն. Զարեթյան
(подпись)
Մ.Ս.

Handwritten signature in blue ink

**ԱՆԱՆԱՐՈՒԺՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ ԿԻՐԱԿՈՂ ՊԱՏՎԱՍՏԱՆՅՈՒԹԵՐԻ ՁԵՌՔԲԵՐՄԱՆ
ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐ**

Խ/Խ	Ձեռք բերվող ապրանքի անվանումը	Չափի միավորը	Ցեխնիկական բնութագիր
1	Անանարուժույթի մեջ կիրառվող պատվաստանյութեր	դոզա	Կենդանիների դարադ հիվանդության նկատմամբ՝ բազմակի ենտ, սորբինացված, կուլտուրալ, ակտիվացրված պատվաստանյութ A Iran 05 և A G-VII, O PanAsia 2, Asia 1 Sindh-08 տիպերի դեմ: Արտաքինից իրենից ներկայացնում է բաց դեղնավուն գույնի հեղուկ, սպիտակ նստվածքով, որը թափահարելուց հետո հեշտ լուծվում է: Յուրաքանչյուր սրվակի վրա պետք է նշված լինի պատվաստանյութ արտադրող երկիրը, կազմակերպության անվանումը, սերիայի և վերահսկիչի համարները, պատրաստման և պիտանելիության ժամկետները և դոզաները: Օգտագործման համար մնացորդային ժամկետը պետք է լինի 10 ամսից ոչ պակաս, իսկ պատվաստանյութի պահպանման և տեղափոխման շերտատիճանը՝ մոտ +2° C-ից մինչև +8° C, PD5-6 միավորից ոչ պակաս: Ձերմային ցուցիչների առկայությունը պարտադիր է: Պիտակի վրա նշված լինի «պետական պատվեր» բառերը: Պատվաստանյութը պետք է համապատասխանի եվրասիական տնտեսական միության մասքային տարածքում անանարուժույթի մեջ օգտագործվող դեղամիջոցների ներմուծման և փոխադրմանը ներկայացվող պահանջներին:
Գործարանային փաթեթավորումը պարտադիր է			

ԳՆՈՐԴ

ՀՀ գյուղատնտեսության նախարարություն
Երևան, Կառավարական N 32 Ենք
ՀՀ Տիեզերական տեղադրության աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՀ 900011008381
ՀՀ 02508046
Երևանի քաղաքի ղեկավար
Ս. Կիրակոսյան
(ստորագրություն)
ԿՏ



ՎԱՏԱՈՂ

«ՉՉՈՆ ԿՈՎՍՎԻ ԲԻՈԿՈՍՄԵԻՍ»
ԴՊՈՒՑ
141142, ՈՂ, Մոսկվայի մարզ,
Ճեղքվող խոզանատ
Բրուկոմբիևատ
Բանկ ԳՊԲ ԲԸ,
ԹՂ 3010181020000000823
ՀՂ 40502810799000002620
ԲԻԿ 044525823
ՀՀ 5050013999
Տնօրենի ժ/ա
Գ.Ա.
Բաշերիկով
(ստորագրություն)
ԿՏ



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

**ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА
ПРИБРЕТЕНИЯ ВАКЦИН ПРИМЕНИМЫХ В ВЕТЕРИНАРИИ**

П/Н	Наименование приобретенного товара	Единица измерения	Техническая характеристика
1	Вакцины используемые в ветеринарии	доза	Вакцина против ящура животных поливалентная, сорбированная, культуральная, инактивированная типов А Иран-2005 и AG-VII, О ПанАзия-2, Азия-1 Sindh-06. Внешне из себя представляет жидкость со слабо желтым оттенком, осадок беловатого цвета при встряхивании легко разбивается. На каждом флаконе должно быть наименование изготовителя, дозы, номер серии и контроля, дата изготовления и срок годности. Остаточная годность не менее 10 месяцев. Перевозка и температура хранения от +2 до +8 С, не ниже РD ₅₀ -8. Наличие температурных показателей обязательно. На этикетке должна быть надпись <<Государственный заказ>>. Вакцина должна соответствовать требованиям по перевозке и транспортировке ветеринарных лекарственных средств на таможенной территории Евразийской экономической союза.
Фабричная упаковка обязательно			

ПОКУПАТЕЛЬ

Министерство сельского хозяйства
РА
г. Ереван, Дом правительства 3
Операционное управление аппарата
Министерства финансов РА
Р/сч 900011008381
ИНН 02508046
Руководитель аппарата



А.Киракосян
(подпись)
М.П.



ПРОДАВЕЦ

ФКП «Щёлковский биокомбинат»
141142, РФ Московская область,
Щелковский район п. Биокомбината,
Банк ГПБ (АО)
К/сч 30101810200000000823
р/сч 40502810799000002620
БИК: 044525823
ИНН 5050013999
И.о. директора



Баниров Г.А.
(подпись)
М.П.





**ԱՆԱՆԱԲՈՒԺՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ ԿԻՐԱՌՎՈՂ ՊՍԿԱՍՏԱՆՅՈՒԹԵՐԻ ՁԵՌՔԵՐՄԱՆ
 ԳՆՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ**

ՀՀ դրամ

Գ / Բ	Ապրանքի				Նախատեսվում է գնել 2016 թ.			Ընդամենը		
	անվանումը	Չափման միավորը	Միավորի գինը առանց ԱԱՀ	Միավորի գինը ներառելով ԱԱՀ	III եռամսյակ մինչև հունիսի 10					
					քանակը	գինը առանց ԱԱՀ	գինը ներառելով ԱԱՀ	քանակը	գինը առանց ԱԱՀ	գինը ներառելով ԱԱՀ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	անասնաբուժությունների կիրառվող պատվաստանյութեր	դոզա	137,4945	165,0000	1 073 900	147 655 343,55	177 193 500	1 073 900	147 655 343,55	177 193 500

ԳՆՈՐԴ

ՀՀ գյուղատնտեսության նախարարություն
 ք. Երևան, Կառավարական N 32 ԵՆՔ
 ՀՀ Ֆինանսների նախարարության
 աշխատակազմի գործառնական
 վարչություն
 ՀՊ 900011008381
 ՀՎՀՀ 02508046
 Աշխատակազմի ղեկավար

 (ստորագրություն)
 Կ.Տ



ԿԱՃԱՌՂ

«ՇՇՈՆԼԿՈՎՍԿԻ ԲԻՈԿՈՄՔԻՆԱՍ»
 ՂԴՈՐՁ
 141142, ՌԴ, Մոսկվայի մարզ,
 Ելնկոլոյի շրջան, Բրոկոմբինատ
 Բանկ ԳՊԲ ԲԸ,
 ԹՊ 30101810200000000823
 ՀՊ 40502810799000002620
 ԲԻԿ 044525823
 ՀՎՀՀ 5050013999
 Տնօրենի ժ/լ

 (ստորագրություն)
 Կ.Տ



Handwritten signature

Приложение 2
к заключенному "16" "06" 2016 г. договору закупки
под кодом N 22 9У-РСU2U72P-15/5-3-УУЧ-56

**ГРАФИК ЗАКУПКИ
ПРИОБРЕТЕНИЯ ВАКЦИН ПРИМЕНИМЫХ В ВЕТЕРИНАРИИ**

Драм РА

Лот	Товар				Предусматривается приобрести в 2016г.			Всего		
	Наименование	Ед. измерения	Цена единицы без НДС	Цена единицы с НДС	III квартал до 10-го июля			Кол-во доз	Цена без НДС	Цена с НДС
					Кол-во доз	Цена без НДС	Цена с НДС			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	Вакцины используемые в ветеринарии	доза	137,4945	165,0000	1 073 900	147 655 343,55	177 193 500,00	1 073 900	147 655 343,55	177 193 500,00

ПОКУПАТЕЛЬ

Министерство сельского хозяйства РА
г. Ереван, Дом правительства 3
Операционное управление аппарата
Министерства финансов РА
Р/сч 900011008381
ИНН 02508046

Руководитель аппарата

(подпись)
М.П.

А.Киракосян

ПРОДАВЕЦ

ФКП «Щёлковский биокомбинат»
141142, РФ Московская область,
Щелковский район п. Биокомбината,
Банк ГПБ (АО)
К/сч. 30101810200000000823
р/сч 40502810799000002620
БИК: 044525823
ИНН 5050013999
И.о. директора

(подпись)
М.П.

Бачериков Г.А

Հավելված N 3
 « 16 » « 06 » 2016 թ. կնքված
 N 33 ՉԼ-ԲԸԱԳ ԱՊՁԲ-15/5-3-ԱԱԿ-56 ծածկագրով գնման պայմանագրի

**ԱՆԱՆԱՐՈՒԺՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ ԿԻՐԱՌՎՈՂ ՊԱՏՎԱՍՏԱՆՅՈՒԹԵՐԻ ՄԱՏԱԿԱՐԱՐՄԱՆ
 ԶԵՌՔԵՐՄԱՆ**

ԿՃԱՐՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ*

33 դրամ /ներառյալ ԱԱԳ/

N	Ապրանքի անվանումը	Նախատեսվում է ֆինանսավորել 2016 թ. ըստամիսների՝ ընդ որում												
		հունվար	փետրվար	մարտ	ապրիլ	մայիս	հունիս	հուլիս	օգոստոս	սեպտեմբեր	հոկտեմբեր	նոյեմբեր	դեկտեմբեր	ԸՆԴ ԾԱԿ ԵՐ
1	անանաքո ւժուլթյան մեջ կիրառվող պատվաստա նյութեր						177 193 500 դրամ							

* Կճարման ենթակագույմադրերը ներկայացված են աճողական կարգով

ԳՆՈՐԴ

33 գյուղատնտեսության
 նախարարության
 ք. Երևան, Կառավարական N 32 ԵՆՔ
 33 ֆինանսների նախարարության
 աշխատակազմի գործառնական
 վարչություն
 ՀՀ 900017008381
 ՀՀ 433 02508046
 Աշխատակազմի ղեկավար՝
 _____ Ա. Կիրակոսյան
 (ստորագրության)
 Կ.Տ.



ԿԱՃԱՌՈՂ

«ԵՂՈՒԿՈՎԱՍԿԻ ԲՈՒԿՈՍՔԻՆՍ»
 ԴՊՈՒՅ
 141142, ՌԴ, Մոսկվայի մարզ,
 Եչուկովոյի շրջան, ա.
 Քիկոմբինատ
 Քաղաք ԲԸԱԳ ԲԸ,
 ԹՅ՝ 30101810200000000823
 ՀՔ՝ 40502810799000002620
 ԲԻԿ՝ 044525823
 ՀՀ 33 5050013999
 Տնօրենի ս/ա
 _____ Գ.Ա.
 Բալեբիկով
 (ստորագրության)
 Կ.Տ.



(Handwritten signature)

(Handwritten signature)

к заключенному "16" "06" 2016 г. договору закупки
под кодом № 99 92-РСУР 0702Р-15/5-3-ИЧ-56

ГРАФИК ОПЛАТЫ*

ПРИОБРЕТЕНИЯ ВАКЦИН ПРИМЕНИМЫХ В ВЕТЕРИНАРИИ

Драм РА /включая НДС/

№	Наименование товара	Предусматривается финансировать в 2016 году, по месяцам, причём												Всего Год
		Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	
1	Вакцины, применяемые в ветеринарии						177 193 500 драм							

*Последние платежи суммы представлены в возрастающем порядке.

ПОКУПАТЕЛЬ

Министерство сельского хозяйства РА
г. Ереван, Дом правительства 3
Операционное управление аппарата
Министерства финансов РА
Р/сч 900011008381
ИНН 02508046

Руководитель аппарата

А. Киракосян

(подпись)
М.П.

ПРОДАВЕЦ

ФКП «Щёлковский биокомбинат»
141142, РФ Московская область,
Щёлковский район п. Биокомбината,
Банк ГПБ (АО)
К/сч 30101810200000000823
р/сч 40502810799000002620
БИК: 044525823
ИНН 5050013999
И.о. директора

Бачериков Г.А

(подпись)
М.П.

Պայմանագրի կողմ

Պատվիրատու

գտնվելու վայրը _____

հ հ _____

հվհհ _____

գտնվելու վայրը _____

հ հ _____

հվհհ _____

**ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N
 3 ԱՆՁՆԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ**

§ 15 1 20 Ա.

Պայմանագրի /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ անվանումը՝

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ « _____ » « _____ » 20 թ.

Պայմանագրի համարը՝ _____

Պատվիրատու ն՝ ի դեմս _____ և

Պայմանագրի կողմը՝ ի դեմս _____, հիմք
 ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ « _____ » « _____ » 20 թ.
 կազմված՝ գնման հայտը նախազած ներկայացուցչի N _____ եզրակացությունն այն
 մասին, որ Պայմանագրով նախատեսված՝ ստորև նշված մատակարարումները
 համապատասխանում են Պայմանագրով ամրագրված տեխնիկական բնութագրերին և
 գնման ժամանակացույցին՝ կազմեցին սույն արձանագրությանը հետևյալի
 մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատակարարել է հետևյալ
 ապրանքները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ չարտրանք ը	Մատակարարված ապրանքներ				Վճարման ենթակա գումար ը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետ տը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը			
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		

Վերոհիշյալ մատակարարումների կատարման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-
 ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և
 կցվում են:

Ապրանքը հանձնեց

Ապրանքն ընդունեց

ստորագրություն

ազգանուն, անուն
 Կ.Տ.

ստորագրություն

ազգանուն, անուն
 Կ.Տ.

Приложение 4
к заключенному "16" "06" 2016 г. договору закупки
под кодом № 3 92-РСЦ3 Ц70Р-15/5-3-ЦЦ4-56

Сторона договора

Место нахождения

р/сч _____

Заказчик

Место нахождения

р/сч _____

инн _____

ПРОТОКОЛ № ____
СДАЧИ-ПРИЕМА

"__" "__" 201 г.

Наименование договора (далее Договор)

Дата заключения договора "__" "__" 201 г.

Номер договора _

Заказчик, в лице _____ и сторона Договора, в лице _____, принимая за основание заключение № _____ представителя, разработавшего Заявку закупки, составленную _____ 20 г. о том, что предусмотренные Договором нижеуказанные поставки соответствуют закрепленным в Договоре техническим характеристикам и графику закупки, составили данный протокол о следующем:

В рамках Договора сторона Договора осуществила поставку следующих товаров:

Поставленные товары								
N	Наименование	Краткое изложение технических характеристик	Количественные показатели		Срок оплаты		Подлежащая оплате сумма (тысяча драм)	Срок оплаты (согласно графику оплаты)
			по утвержденному договором графику закупки	фактически	по утвержденному договором графику закупки	фактически		

Все счет-фактуры относительно выполнения вышеуказанных работ являются составной частью данного протокола и прилагаются.

Товар сдал

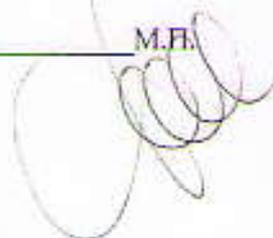
Товар принял

(подпись)

(подпись)

Имя, фамилия _____ М.П.

Имя, фамилия _____ М.П.



ԱԿՏ N

պայմանագրի արդյունքը գնորդին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ _____-ի (այսուհետ՝ **Գնորդ**)
 _____-ի (Գնորդի անունը)
 _____-ի (այսուհետ՝ **Վաճառող**) միջև 20 թ. _____-ին կնքված N _____
 _____ (Վաճառողի անունը)
 գնման պայմանագրի շրջանակներում Վաճառողը . 20 թ. _____ -- -ին
 հանձնման-ընդունման նպատակով Գնորդին հանձնեց ստորև նշված
 ապրանքները.

Ապրանքի		
Անվանումը	Քանակական ՁԱՐԾՈՒՆԾ (կիսատեղի)	Չափի միավորը

Սույն ակտը կազմված է 2՝ օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

ԿՈՂՄԵՐԸ

Հանձնեց

 ազգանուն, անուն

 ստորագրություն

Ընդունեց

ի այ տը նախագծած ներկայացուցիչ՝

 ազգանուն, անուն

 ստորագրություն



к заключенному "16" "06" 2016 г. договору закупки
под кодом N 22 ФЛ-РСУ2012Р-15/5-3-ИИЧ-56

АКТ N

о фиксации факта выдачи результата договора Покупателю

Настоящим протоколируется, что в рамках договора закупки N _____, заключенного _____ 20 г. между _____ (далее Покупатель) и _____ (далее Продавец) Продавец _____ 20 г. с целью сдачи-приема сдал Покупателю нижеуказанные товары:

Наименование товара	Количественные показатели товара (фактический)	Единица измерения

Данный акт составлен в двух экземплярах, каждой стороне предоставляется по одному экземпляру.

СТОРОНЫ

Сдал

Принял
лицо разработавшее заявку

Имя, фамилия

Имя, фамилия

подпись

подпись